

DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2016-10/27

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Modernizácia odpadového hospodárstva v obci Mužla

KÓD ITMS:

310011B156

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42 181 810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. László Sólymos, minister

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika

IČO : 00 626 031

DIČ : 2021125821

konajúci : Ing. Karol Gulčík, generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Obec Mužla**
sídlo : Mužla 711, 943 52 Mužla
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Iván Farkas - starosta
IČO : 00 309 125
DIČ : 2021060558

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.14 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-10/27 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku, dohodli na zmene *Zmluvy o poskytnutí NFP* nasledovne:

2.1.1. V *Zmluve o poskytnutí NFP* sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení odsek 3.1. nasledovne:

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 428 152,32 EUR (slovom: štyristodvadsaťosem tisíc stopäťdesiatdva celých tridsaťdva stotín Eur)
- b) Neuplatňuje sa,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 406 744,70 EUR (slovom: štyristošesť tisíc sedemstoštyridsaťštyri celých sedemdesiat stotín Eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených

výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,

d) Prijímateľ vyhlasuje, že:

- (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 21 407,62 (slovom: dvadsaťjeden tisíc štyristosedem celých šesťdesiatdva stotín Eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) po zohľadnení finančnej medzery a
- (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
- (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 5 - Podrobný rozpočet Projektu** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 5 - Podrobný rozpočet Projektu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy o poskytnutí NFP*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 5 – Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici

dňa:

Za Prijímateľa v Mužli

dňa:

.....

Ing. Karol Gulčík, generálny riaditeľ

Slovenská agentúra životného prostredia

.....

Ing. Iván Farkas, starosta

Obec Mužla

Pečiatka:

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia odpadového hospodárstva v obci Mužla
Kód projektu:	310011B156
Kód ŽoNFP:	NFP310010B156
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:

Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	██████████	██████████	1.4.2016	31.12.2023
Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	S██████████	██████████	1.4.2016	31.12.2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Nové Zámky	Mužla

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	29
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	4.2016
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	8.2018

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
-----------------	------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Riadenie projektu, publicita
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0087	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	125,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	125
Kód:	P0089	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0271	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet osôb zapojených do informačných aktivít	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0589	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zrealizovaných informačných aktivít	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0702	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	125,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	125
Kód:	P0703	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	125,0000	Áno	UR	Súčet
P0089	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	t/rok	0,0000	Áno	UR	
P0271	Počet osôb zapojených do informačných aktivít	počet	0,0000	Áno	PraN	
P0589	Počet zrealizovaných informačných aktivít	počet	0,0000	Nie	PraN	
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	125,0000	Nie	UR	Súčet
P0703	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	t/rok	0,0000	Nie	UR	

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEK MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0052	Množstvo vytriedeného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0053	Množstvo vytriedeného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0058	Množstvo zhodnoteného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0059	Množstvo zhodnoteného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 50 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 50 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 29 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 29 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0155	Počet podnikov, ktorým sa poskytuje podpora	podniky	UR
D0156	Počet podporených malých a stredných podnikov	podniky	UR
D0157	Počet podporených nových podnikov	podniky	PraN, UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC MUŽLA	Identifikátor (IČO):	00309125
		Výška oprávnených výdavkov:	428 152,32 €

Priame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	
		Oprávnený výdavok
Hlavné aktivity projektu:	214B15600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	422 386,32 €
Skupina výdavku:	021 - Stavby	82 498,32 €
	022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	45 348,00 €
	023 - Dopravné prostriedky	294 540,00 €

Nepriame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
		Oprávnený výdavok
Podporné aktivity:	310B156P0001 - Podporné aktivity	5 766,00 €
Skupina výdavku:	518 - Ostatné služby	5 766,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	428 152,32 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	428 152,32 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	406 744,70 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	21 407,62 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:		Obec Mužla			
Názov projektu:		Modernizácia odpadového hospodárstva v obci Mužla			
Hlavná aktivita projektu - Triedený zber komunálnych odpadov					
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	
Prípravná a projektová dokumentácia	021 Stavby	objekt	1,00	4 800,00	
Stavebné práce	021 Stavby	objekt	1,00	68 748,60	
Nákladné vozidlo s hákovým nakladačom a nadstavbou na BRO	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	157 100,00	
Kontajner pre hákový nakladač	022 Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	4,00	2 235,00	
Univerzálny traktor s čelným nakladačom	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	70 850,00	
Prives za traktor veľký	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	17 500,00	
Štiepkovač drevnej hmoty	022 Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,00	24 700,00	
Kombinovaná lopata	022 Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,00	4 150,00	
SPOLU výdavky					
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					

Podporné aktivity projektu

